

THERMOTEX 

EMBLEME

UND TRANSFERPRESSEN FÜR JEDEN GEBRAUCH



www.thermo-tex.de

EMBLEME

UNSERE EMBLEME SIND EIN VERSPRECHEN

THERMOTEX-Embleme stehen für qualitativ hochwertige Kennzeichnung von Berufs-, Schmutz-, Regen-, Promotion-, Sport- und Freizeitkleidung in Ihrem Corporate Design! Egal für welchen Geschmack oder welches Einsatzgebiet - THERMOTEX bietet Ihnen die Qual der Wahl beim Embleme-Portfolio.

EMBLEME IM TRANSFERVERFAHREN

Bei der Übertragung dieser Embleme wird das Motiv direkt auf das Textil transferiert. Es wird meist als freigestelltes Emblem produziert - mit Hintergrundfarbe ist es jedoch auch möglich.



FTC-EMBLEME (FT)

PREMIUM-EMBLEM: ERHÄLTICH
IN 3 VARIANTEN - STANDARD,
DYE-BLOCKING, FLAMMHEMMEND



STANDARD

| | |
|-----------------------|---|
| Einsatzgebiete | T-Shirts, Sweat-Shirts, Polo-Shirts, Berufskleidung, Sport- und Freizeitkleidung, Softshell |
| Motive | freistehende Motive möglich (kein Farbverlauf möglich) |
| Farbe | alle Farben nach Pantone C, HKS K, RAL |
| Deckkraft | hoch |
| entpatchbar | nein |
| Träger | transparente Folie |
| Druckverfahren | Siebdruck |

FTC-EMBLEME FLAMMHEMMEND (FH)

- ☐ Berufskleidung (Hitzeschutz)
- ☐ Schutzkleidung (Schweißerschutz)
- ☐ Sicherheitskleidung



Gilt nur für flammhemmende Embleme

DYE-BLOCKING-EMBLEME (DB)

- ☐ Emblem zur Vermeidung des Sublimierens von Farbe aus dem Textil in das Emblem bzw. für Stoffe, die beim Patchen Farbe abgeben (z. B. Softshell)

Standard

Dye-Blocking



NEU!

FTC-SONDERFARBEN

Silber



Gold



ZUM VIDEO



UNSERE NEUHEITEN!

EFFEKT EMBLEME (EE)

Suchen Sie für Ihr Design etwas ganz besonderes? Etwas, das Ihren Charme und Ihre Ausstrahlung speziell unterstreicht? Mit unseren Effekt Emblemen entsteht immer ein Hingucker!

REFLEX

- ☐ reflektierende Motive
- ☐ nicht nach EN ISO 20471

Standard vs. Reflex



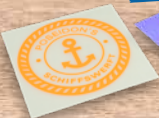
FLUORESZIERENDE FARBEN

- ☐ Tagesleuchtfarben in Rot, Orange, Grün und Gelb
- ☐ starker Leuchteffekt unter Schwarzlicht
- ☐ besonders für Designeffekte geeignet

ZUM VIDEO



unter Schwarzlicht



EMBLEME

MULTICOLOR-EMBLEME (MC)

EMBLEM ZUM DRUCK VON
BILDERN UND FARBVERLÄUFEN
MIT EXAKTER WIEDERGABE



| | |
|-----------------------|---|
| Einsatzgebiete | T-Shirts, Sweat-Shirts, Polo-Shirts, Berufskleidung, Sport- und Freizeitkleidung, für echte Farbverläufe & Bilder |
| Motive | freistehende Motive möglich |
| Farbe | alle Farben druckbar lt. Bitmap, auch Farbverläufe oder Bilder |
| Deckkraft | sehr hoch |
| entpatchbar | nein |
| Träger | transparente Folie |
| Druckverfahren | Kombination aus Sieb- / Digitaldruck |

Erhältlich in 3 Varianten:

- Standard
- Flammhemmend:
nach EN ISO 11612 : 2015
- Dye-Blocking:
mit zusätzlichem Schutz gegen Farbsublimieren



COLOR-CUT-EMBLEME (CC)

FÜR KLEINE STÜCKZAHLEN UND VIELE FARBEN · FÜR SOFTSHELL BESTENS GEEIGNET (DB-VARIANTE)

| | |
|-----------------------|--|
| Einsatzgebiete | T-Shirts, Sweat-Shirts, Sport- und Freizeitkleidung, Berufskleidung, Textilkennzeichnung allgemein |
| Motive | freistehende Motive möglich |
| Farbe | alle Farben druckbar lt. Bitmap, auch Farbverläufe oder Bilder |
| Deckkraft | sehr hoch |
| entpatchbar | nein |
| Träger | transparente, haftende Folie für besseres Platzieren |
| Druckverfahren | Digitaldruck |



EIGENSCHAFTEN

- ☐ langlebige, sehr gute Farbbrillanz
- ☐ sehr strapazierfähig gegenüber mechanischen Einwirkungen

Erhältlich in 2 Varianten:

- ☐ Standard: sehr dünne, leicht dehnbare Folie
- ☐ Dye-Blocking: robust, mit zusätzlichem Schutz gegen Farbsublimieren, optimal für Softshell

LIGHT-EMBLEME (LE)

PREISLICHE ALTERNATIVE ZUM FTC-EMBLEM · SEHR STRAPAZIERFÄHIG

| | |
|-----------------------|---|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Schutzkleidung, T-Shirts, Sweat-Shirts, Freizeitkleidung, Textilkennzeichnung allgemein |
| Motive | freistehende Motive möglich (kein Farbverlauf möglich) |
| Farbe | ein- und mehrfarbiger Druck, Standardfarben nach Pantone C, HKS K oder RAL |
| Deckkraft | hoch |
| entpatchbar | nein |
| Träger | Papier |
| Druckverfahren | Siebdruck |



Links: Vorderseite
Rechts: Rückseite

EMBLEME

EMBLEME MIT TEXTILER OBERFLÄCHE

Die Embleme haben einen textilen Charakter und werden komplett auf das Textil aufgepatcht.

TEX-EMBLEME (TE)

TEXTILERE OPTIK ALS DIGITAL-EMBLEM · SEHR ROBUST



| | |
|-----------------------|---|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Arbeitsschutzkleidung, Leasingwäsche, T-Shirts, Sweat-Shirts, Sport- und Freizeitkleidung |
| Motive | keine komplett freigestellten Motive möglich |
| Farbe | alle Farben druckbar lt. Bitmap, auch Farbverläufe oder Bilder |
| Deckkraft | hoch |
| entpatchbar | ja, mit wenig Kleberückstand |
| Druckverfahren | Digitaldruck |

Erhältlich in 2 Varianten:

- ☐ Standard: flammhemmend
- ☐ Niedertemperatur: für empfindliche Textilien, Patchtemperatur schon ab 130°C
- nicht für Industriewäsche geeignet



EIGENSCHAFTEN

- ☐ dünnes Textil-Etikett, nicht dehnbar, sehr robust
- ☐ sehr strapazierfähig gegenüber mechanischen Einwirkungen
- ☐ mit Namenseindruck erhältlich
- ☐ Standard-Variante: flammhemmend
 - Berufskleidung (Hitzeschutz)
 - Schutzkleidung (Schweißerschutz)
 - Sicherheitskleidung



einfache Verarbeitung



Gerne beraten Sie unsere Spezialisten, welche Embleme sich für Ihre Textilien eignen!
 Kontakt EmblemeCenter: grafik@thermo-tex.de

DIGITAL-EMBLEME (DI)

SOWOHL FÜR KLEINE ALS AUCH FÜR GROSSE STÜCKZAHLEN GEEIGNET, MIT NAMENSEINDRUCK ERHÄLTlich



| | |
|-----------------------|---|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Arbeitsschutzkleidung, Leasingwäsche, T-Shirts, Sweat-Shirts, Sport- und Freizeitkleidung |
| Motive | keine komplett freigestellten Motive möglich |
| Farbe | alle Farben druckbar lt. Bitmap, auch Farbverläufe oder Bilder |
| Deckkraft | sehr hoch |
| entpatchbar | ja, Qualitäten CT2006 und Fixtexx (mit Kleberückstand) |
| Druckverfahren | Digitaldruck |



Erhältlich in 3 Varianten:

- ☐ **CT 2009** – sehr dünne, leicht dehnbare Folie, sehr gut auch für T-Shirts, Sweat-Shirts usw. geeignet, kann nicht wieder entfernt werden
- ☐ **CT 2026** – dünnes Textil-Etikett, nicht dehnbar, sehr robust
- ☐ **Fixtexx** – wie CT 2026 mit zusätzlichem Haftkleber für Fixierung

BRILLANT-ETIKETTEN (B, BG, BS)

TEXTILE OBERFLÄCHE AUS MISCHGEWEBE

| | |
|-----------------------|---|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Arbeitsschutzkleidung, Leasingwäsche |
| Farbe | ein- und mehrfarbiger Druck; Druck von Farbverläufen (Rasterdruck) möglich, Standardfarben nach Pantone U, HKS N und RAL Farbfächer |
| Deckkraft | sehr hoch |
| Entpatchbar | ja, mit wenig Kleberückstand |
| Druckverfahren | Siebdruck |

EIGENSCHAFTEN

- ☐ brillante Druckfarben
- ☐ mangelbar
- ☐ als selbstklebende Variante erhältlich



EMBLEME

SUBLIMATIONS-EMBLEME (SB)

GÜNSTIGE ALTERNATIVE ZUM STICKEMBLEM, MIT NAMENS-EINDRUCK ERHÄLTlich



mit Stickrand

ohne Stickrand

mit Namenseindruck

| | |
|-----------------------|--|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Mietberufskleidung, Arbeitsschutzkleidung, Sport- und Freizeitkleidung |
| Farbe | alle Farben druckbar lt. Bitmap, auch Farbverläufe oder Bilder |
| Druckverfahren | Sublimationsdruck |
| entpatchbar | ja, mit Kleberückstand |

EIGENSCHAFTEN

- hervorragende Druck- und Farbqualität
- besonders strapazierfähig
- 100% Polyester

Erhältlich in 2 Varianten:

- mit Stickrand zum Aufpatchen oder Aufnähen
- ohne Stickrand zum Aufpatchen



STICK-EMBLEME (S)

AUS FARBECHTEM POLYESTERGARN



| | |
|-----------------------|--|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Mietberufskleidung, Arbeitsschutzkleidung, Sport- und Freizeitkleidung |
| Farbe | Farbe nach Stickgarn - Farbkarte |
| Deckkraft | hervorragend |
| Entpatchbar | ja, mit Kleberückstand |

- als Direkteinstickung möglich
- zum Aufpatchen oder Aufnähen
- erhabene, edle Oberfläche
- besonders strapazierfähig
- auch mit Nomex-Garn möglich (für Schutz- und Flammenschutzkleidung)

Muss Ihr Emblem **bestimmten Bedingungen** standhalten? Hier finden Sie eine Auflistung aller **Normen**, die unsere Embleme erfüllen:
www.thermo-tex.de/produkte/embleme-normen

REFLEX-EMBLEME FOLIE (RF)

BEDRUCKTE REFLEX-FOLIE



| | |
|----------------|--|
| Einsatzgebiete | Berufskleidung, Schutzkleidung, Sport- und Freizeitkleidung, textile Werbeträger |
| Farbe | silbern reflektierender Untergrund, im Siebdruck farbig bedruckt, alle Farben nach Pantone C, HKS K, RAL |
| Deckkraft | sehr hoch |



REFLEX-EMBLEME PLOTTER (RP)

FÜR SCHUTZKLEIDUNG UND BESTE REFLEXIONSWERTE NACH EN ISO 20471



| | |
|----------------|---|
| Einsatzgebiete | speziell für Rettungsdienste, Feuerwehr, Polizei, Berufskleidung, Arbeitsschutzkleidung und sonstige Schutzkleidung |
| Motive | freigestellte Motive möglich (Logos, Motive, Schriftzüge) |
| Farbe | einfarbig: silber oder gelb reflektierend |
| Deckkraft | sehr hoch |
| Träger | transparente Folie |



Erhältlich in 4 Varianten:

- ☐ silber reflektierend / Standard (RP)
- ☐ silber reflektierend / 3M 5807 (RP/3M)
- ☐ silber reflektierend / flammhemmend (RP/FH)
- ☐ gelb reflektierend / flammhemmend (RP/GE)

Gilt nur für
flammhemmende
Embleme



EMBLEME



Optimaler Look: Sublimations-
emblem mit Stickrand

BRUSTANHÄNGER & VERBANDSABZEICHEN

FÜR VEREINSWAPPEN,
STADTWAPPEN,
LANDESWAPPEN

Mit unseren Brustanhängern bzw. Verbandsabzeichen erhalten Sie Ihr Wappen in Spitzenqualität auf einem schildähnlichen Untergrund. Befestigen Sie Ihr Abzeichen an dem Knopf der Brusttasche Ihrer Uniform.

- ☐ Standardmaße: 7 cm x 13 cm (B x H)
- ☐ weitere Formate möglich

Besonders interessant für:

- ☐ Feuerwehr
- ☐ Bundeswehr
- ☐ THW
- ☐ Polizei
- ☐ Rettungsdienste
- ☐ Vereine
- ☐ Firmen

NAMENSEMBLEME

UNTERSCHIEDLICHE VARIANTEN UND GERINGE MENGEN MÖGLICH



| Variante | Farbe | Anbringung | Extra |
|---|---------------------------------------|---------------------------|--|
| Profi-Namensetiketten | einfarbig schwarz | zum Aufpatchen | |
| Tex-Namensetiketten | sämtliche Farben druckbar | zum Aufpatchen | im Digitaldruck hergestellt, flammhemmend |
| Tex-Niedertemperatur-Namensetiketten | sämtliche Farben druckbar | zum Aufpatchen | ab 130°C patchbar |
| Fixtexx-Namensetiketten | einfarbig schwarz | zum Aufpatchen | selbstklebend, auch mit farbigem Rahmen verfügbar |
| Plotter-Namensetiketten | verschiedene Standardfarben verfügbar | zum Aufpatchen | speziell für freigestellte Namenszüge geeignet |
| Stick-Namensetiketten | verschiedene Farben verfügbar | zum Aufpatchen / Aufnähen | Garnfarbe nach Farbkarte |
| Sublimations-Namensetiketten | sämtliche Farben möglich | zum Aufpatchen / Aufnähen | mit oder ohne Stickrand |
| FTC-Namensetiketten | in 8 Standardfarben | zum Aufpatchen | speziell für freigestellte Namenszüge geeignet, flammhemmend |

Aushilfe

Guido
Kathriner

Schwendemann M.

Patrick Bols

A. Griesmann

E. Gallotta

EMBLEME: KONTAKT



SANDRA HUMMEL

Abteilungsleitung

+49 781 9616-24

shummel@thermo-tex.de

IHRE ANSPRECHPARTNER

In unserem Embleme-Sortiment ist für jeden Anspruch das richtige Emblem dabei! Gerne beraten wir Sie bei der Auswahl Ihres Emblems!



JAQUELINE STRAUß

Teamleitung, Vertriebsinnendienst & Grafik

Gebiet: Deutschland

+49 781 9616-58

jstrauss@thermo-tex.de



CORDULA VIAN

Vertriebsinnendienst

Gebiet: Deutschland & Schweiz

+49 781 9616-221

cvian@thermo-tex.de



OLGA WEIZ

Vertriebsinnendienst

Gebiet: Deutschland, Österreich, international

+49 781 9616-223

oweiz@thermo-tex.de



MARTINA CHOUKROUN

Vertriebsinnendienst

Gebiet: Deutschland, Frankreich, Belgien, international

+49 781 9616-57

mchoukroun@thermo-tex.de



ANGELIKA LIEDER

Vertriebsinnendienst & Grafik

Gebiet: Deutschland

+49 781 9616-11

alieder@thermo-tex.de



JULIA DREXLER

Grafik

+49 781 9616-645

jdrexler@thermo-tex.de



JENS VETTER

Grafik

+49 781 9616-46

jvetter@thermo-tex.de

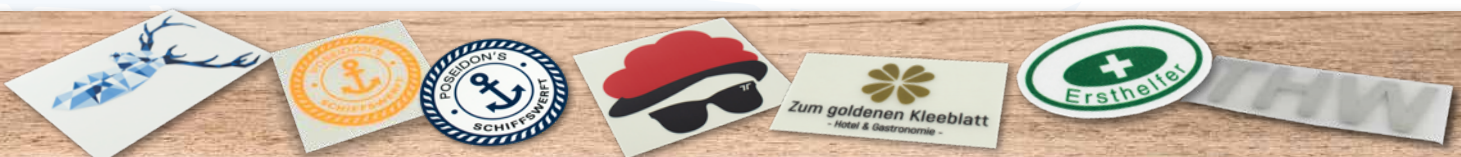


PATRICK BUß

Grafik

+49 781 9616-91

pbuss@thermo-tex.de



TRANSFERPRESSEN

Das erwartet Sie:

- ☐ ideale Lösung für Konfektionäre und Ausstatter für Sport- und Berufskleidung
- ☐ zwei große Arbeitsplatten für rationelles und schnelles Arbeiten
- ☐ große Hilfe bei der Bewältigung hoher Stückzahlen
- ☐ bequeme Vorbereitung der Textilien für den Patchvorgang

TRANS PRESS 20

MIT ZWEI STATIONEN



TRANS PRESS 21

MIT EINER STATION



- ☐ Anschluss: 230 V, 50 Hz, 2000 W
- ☐ Breite: 958 mm (mit Unterschuh)
- ☐ Höhe: 712 mm
- ☐ Tiefe: 885 mm
- ☐ Stellfläche: 770 x 700 mm
- ☐ Oberschuh: 480 x 380 mm
- ☐ Gewicht: 110 kg

Trans Press 20

Art.-Nr. 20000

- ☐ Anschluss: 230 V, 50 Hz, 2000 W
- ☐ Breite: 774 mm
- ☐ Höhe: 712 mm
- ☐ Tiefe: 835 mm
- ☐ Stellfläche: 770 x 700 mm
- ☐ Oberschuh: 480 x 380 mm
- ☐ Gewicht: 105 kg

Trans Press 21

Art.-Nr. 19999

Ihre Vorteile

- ☐ höchster Bedienkomfort durch leichtgängigen, schwenkbaren Heizkopf
- ☐ viel Arbeitsfreiraum (60 mm Hub der Heizplatte)
- ☐ modernes Display zur Auswahl von Sprache, Arbeitstemperatur (von 80 - 220 Grad), Presszeit (variabel von 0 - 999,9 Sek.) und Voreinstellung verschiedener Parameter über drei praktische Funktionstasten ermöglichen eine schnelle und unkomplizierte Bedienung
- ☐ integrierte Zweihandschaltung für sicheres Arbeiten
- ☐ stufenlose Druckregulierung und sehr gleichmäßige Wärmeverteilung
- ☐ einfaches und bequemes Austauschen unterschiedlicher Unterschuh - ganz ohne Werkzeug
- ☐ integrierte Schutzmechanismen durch elektronische Patchfreigabe und automatische Störmeldung: bietet mehr Sicherheit, verhindert fehlerhaftes Patchen
- ☐ höchste Arbeitssicherheit im Prozess durch Einhaltung der neusten Maschinenrichtlinien
- ☐ einfaches Tauschen des Teflons an der Heizplatte (Teflon außen am Heizpaket angebracht: ermöglicht schnelleres Wechseln)

FÜR JEDEN ETWAS DABEI

Von der hochwertigen handbedienten Presse für den täglichen Einsatz, bis hin zu pneumatischen Pressen für den Profi - bei uns finden Sie Maschinen für jede Anforderung. Die THERMOTEX-Transferpressen sind die optimale Lösung für eine hochwertige, schnelle und komfortable Veredelung von Arbeits-, Schutz-, Sport- und Freizeitkleidung sowie textilen Werbeträgern.

TRANS PRESS 1-S / 2-S

GROSSE ARBEITSFLÄCHE
IM QUER- ODER LÄNGS-
FORMAT



TRANS PRESS MINI

HANDLICHES FORMAT



- ☐ große Arbeitsfläche (im Quer- oder Längsformat)
- ☐ ideal für den Transferdruck auf großformatigen Textilien
- ☐ auch mit Selbstöffnungsmechanismus erhältlich (Trans Press 2-S)

Anschluss: 230 V, 50 Hz, 2000 W
Breite: 512 mm
Höhe, geöffnet: 880 mm
Tiefe: 830 mm
Stellfläche: 600 x 600 mm
Oberschuhgröße: 480 x 380 mm
Gewicht: 47 kg

Trans Press 1-S

Patchfläche (längs)

Art.-Nr. 20048

Patchfläche (quer)

Art.-Nr. 20049

Trans Press 2-S (mit Selbstöffnungsmechanismus)

Patchfläche (längs)

Art.-Nr. 20002

Patchfläche (quer)

Art.-Nr. 20001

- ☐ handliches Format
- ☐ weniger Gewicht
- ☐ kleinerer Oberschuh

Anschluss: 230 V, 50 Hz, 1200 W
Breite: 512 mm
Höhe, geöffnet: 830 mm
Tiefe: 800 mm
Stellfläche: 600 x 600 mm
Oberschuhgröße: 380 x 300 mm
Gewicht: 40 kg

Trans Press mini
Patchfläche (quer)

Art.-Nr. 19998



MEHR INFOS:
WWW.THERMO-TEX.DE

TRANSFERPRESSEN & ZUBEHÖR

BETA CAP PRESS

SPEZIELL FÜR DAS BEDRUCKEN
VON MÜTZEN UND CAPS



UNTERSCHUH-ZUBEHÖR

1. UNTERSCHUH MIT SILIKON/NOMEX
2. SILIKONPOLSTER
3. TEFLON
4. NOMEXBEZUG



- ☐ Anschluss: 230 V, 50 Hz, 500 W
- ☐ Breite: 280 mm
- ☐ Höhe, geöffnet: 800 mm
- ☐ Höhe, geschlossen: 430 mm
- ☐ Tiefe: 520 mm
- ☐ Stellfläche: 280 x 470 x 730 mm
- ☐ Pressfläche: 150 x 90 mm
- ☐ Gewicht: 15 kg

Beta Cap Press

Art.-Nr. 15826

- ☐ moderne und hochwertige handbediente Transferpresse
- ☐ kompakt und einfach zu handhaben, somit überall einsatzbereit
- ☐ großer Öffnungswinkel schafft viel Arbeitsfreiraum
- ☐ spezieller Feststellmechanismus ermöglicht in Form halten des Caps während dem Patchvorgang

UNTERSCHUH MIT SILIKON/NOMEX (1)

| Transferpressen | Art.-Nr. | Format in mm |
|-----------------------------|----------|--------------|
| 1-S · 2-S 20 · 21 · mini | 15290 | 150 x 150 |
| | 15311 | 380 x 180 |
| | 20016 | 380 x 300 |
| 1-S · 2-S 20 · 21 | 19961 | 480 x 380 |

SILIKONPOLSTER (2)

| Transferpressen | Art.-Nr. | Format in mm |
|----------------------|----------|--------------|
| 1-S · 2-S 20 · 21 | 20017 | 480 x 380 |
| | 15336 | 380 x 180 |
| | 10335 | 150 x 150 |
| mini | 20018 | 380 x 300 |

TEFLON (3)

| Transferpressen | Art.-Nr. | Format in mm |
|----------------------|----------|--------------|
| 1-S · 2-S 20 · 21 | 19496 | 490 x 463 |
| | 19497 | 390 x 380 |

NOMEXBEZUG (4)

| Transferpressen | Art.-Nr. | Format in mm |
|----------------------|----------|--------------|
| 1-S · 2-S 20 · 21 | 13450 | 500 x 400 |
| | 12476 | 380 x 180 |
| | 15171 | 150 x 150 |

ZUBEHÖR

LASEREINHEIT

- beidseitig umsetzbar



Art.-Nr. 20268

AUFZIEH- UND POSITIONIERHILFE

- umsetzbar auf der Maschine um 90° und 180°
- seitliche Skalierung vorhanden



Art.-Nr. 20431

UNTERSCHUH-T-FORM

- beidseitiges Aufziehen von z. B. Polo-Shirts
- Größe 120 x 450 mm



Art.-Nr. 20408

TEFLONKISSEN

- zum Nähtausgleichen geeignet



Größe: 150 x 150 mm

Art.-Nr. 18619

Größe: 200 x 300 mm

Art.-Nr. 18616

Größe: 400 x 300 mm

Art.-Nr. 18877

Fordern Sie gleich Ihr
individuelles Angebot an:
info@thermo-tex.de
Tel. +49 781 9616-0

DIREKTBEDRUCKUNG/ DIREKTEINSTICKUNG/ LOHNARBEIT

IHR SORGLOS-PAKET

Damit Sie sorgenfrei Ihre Mitarbeiterkleidung
erhalten: wir patchen die Embleme auf Ihre Textilien!

Auf Kundenwunsch:

- Aufpatchen der Embleme
- Durchführung von Direktbedruckung oder Direktbestickung
- Verwendung von eigenen Textilien oder aus unserem Textil-Portfolio





Wir freuen uns auf Sie!

THERMOTEX NAGEL GmbH

Telefon +49 781 9616-0
Telefax +49 781 9616-50
Schutterstraße 14
77746 Schutterwald / D
www.thermo-tex.de
facebook.com/thermotexnagel

THERMOTEX EUROPE AG

Telefon +41 61 7519-100
Telefax +41 61 7519-101
Langenhagstrasse 13
4147 Aesch / CH
www.thermo-tex.ch



FY-007-DE-#63634-V(13)